

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

GEVEN ZONDER HET ER OOIIT NOG OVER TE HEBBEN

Mawlānā Sheikh Muhammad Adil ar-Rabbani

📅 Maandag 30 maart 2026 / 11 Shawwal 1447

🕌 Fajr-gebed – Akbaba Dergah, Istanbul

As-Salāmu ‘alaykum wa raḥmatu Llāh. A‘ūdhu bi-Llāhi mina sh-shayṭāni r-rajīm (Ik zoek mijn toevlucht tot Allah tegen de vervloekte Satan). **Bismi Llāhi r-Raḥmāni r-Raḥīm** (In de naam van Allah, de meest Barmhartige, de meest Genadevolle). **Waṣ-ṣalātu wa s-salāmu ‘alā Rasūlinā Muḥammadin Sayyidi l-Awwalina wa l-Ākhirin** (En vrede en zegeningen zij met onze Boodschapper Mohammed, de leider van de Eersten en de Laatste). **Madad yā Rasūla Llāh, madad yā Sādāti Aṣḥābi Rasūli Llāh, madad yā Mashāyikhinā, dastūr yā Shaykh ‘Abdu Llāh al-Fa’iz ad-Dāghistāni, Shaykh Muḥammad Nāẓim al-Ḥaqqāni. Madad** (O Boodschapper van Allah, help! O meesters, gezellen van de Boodschapper van Allah, help! O onze sjeiks, toestemming, o Sheikh ‘Abdu Llāh al-Fa’iz ad-Dāghistāni, Sheikh Muḥammad Nāẓim al-Ḥaqqāni. Hulp!). **Ṭarīqatunā ṣ-ṣuḥbah wa l-khayru fi l-jam’iyyah** (Onze weg is gezelschap en het goede zit in de gemeenschap).

Bismi Llāhi r-Raḥmāni r-Raḥīm,

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتَّبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنًّا وَلَا أَذَىٰ

Al-Ladhīna Yunfiqūna ‘Amwālahum Fī Sabīli Allāhi Thumma Lā Yutbi`ūna Mā ‘Anfaqū Mannān Wa Lā ‘Adhan, Degenen die hun bezittingen uitgeven op de weg van Allah en hun gaven niet laten volgen door die ander eraan te herinneren of hem ermee te kwetsen. (Koran 02:262). Ṣadaqa Llāhu l-‘Azīm.

Allah (ﷻ) zegt: Gelovigen die niet te koop lopen met hun goede daden nadat ze die omwille van Allah (ﷻ) hebben gedaan, dat zijn de mensen die Hij aanvaardt. Als je iets geeft omwille van Allah (ﷻ), dan telt het. Je moet het dan niet verpesten. Hoe verpest je zoiets? Als je gaat roepen: Ik heb dit gegeven, ik heb dat gedaan, ik heb die geholpen. Natuurlijk krijg je er dan nog wel iets voor terug, maar het is niet meer zo mooi en de waarde is weg. Als je gewoon zegt: Allah (ﷻ) heeft ons dit gegund, zonder dat je die ander ermee om de oren slaat of hem laat voelen dat hij bij jou in de schuld staat, maar juist geeft met een

www.mawlanasultan.org

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

blij hart, dan is je beloning vele malen groter dan bij degenen die er telkens op terugkomen.

Het is veel beter om je aalmoezen in het geheim te geven. Soms doe je het in het openbaar om anderen een zetje te geven, maar dat doet er eigenlijk niet toe. Waar het om gaat is dat je die ander niet telkens herinnert aan wat je voor hem hebt gedaan. Vroeger schreven ze op borden: *المِنَّةُ لِلَّهِ*, Al Minnetu li-Llah, wat betekent dat alle dank en alle gunsten alleen aan Allah toebehoren.

بَلِ اللّٰهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ

Bali Allāhu Yamunnu `Alaykum, Nee, het is Allah die jullie een gunst heeft bewezen, (Koran 49:17). Allah (ﷻ) schenkt je een gunst en herinnert je daaraan.

أَنْ هَدَاكُمْ لِلْإِيمَانِ

An Hadākum Lil`īmāni, Dat Hij jullie naar het geloof heeft geleid. (Koran 49:17). Het is de gunst van Allah (ﷻ) dat Hij je de weg naar de iman heeft gewezen. Voor niemand anders dan Allah (ﷻ) past het om anderen aan gunsten te herinneren. Het is geen goed gedrag. Als je mensen telkens herinnert aan wat je voor ze hebt gedaan, gaan ze scheef naar elkaar kijken of worden ze zelfs vijanden. Alle goeds komt van Allah (ﷻ). We moeten Hem (ﷻ) dankbaar zijn dat Hij ons deze dingen heeft gegeven, niet de mensen. De dankbaarheid hoort bij Allah (ﷻ); we danken Hem (ﷻ) omdat Hij ons zulke mooie dingen schenkt. We danken Allah (ﷻ) voor alles, voor onszelf en voor de ander. Omdat Allah (ﷻ) het heeft gegeven, vindt niemand het erg om bij Hem (ﷻ) in het krijt te staan. Maar als mensen dat bij elkaar doen, dan gaat het mis.

Sommige eigenschappen horen echt bij Allah (ﷻ). Andere heeft Hij ook aan de mens gegeven, zoals vrijgevigheid en schoonheid. Die eigenschappen van Allah (ﷻ) kom je ook bij mensen tegen. Maar er zijn grenzen. Trots hoort alleen bij Allah (ﷻ). Hij is de Bezitter van Kibriya, de Majesteit en de Trots. Je moet niet hoogmoedig zijn. Doe je dat wel, dan zak je door het ijs. Ook de eer van de gunst behoort aan Allah (ﷻ). Als je een ander herinnert aan wat je voor hem hebt gedaan, dan accepteert Allah je daden niet en krijg je het moeilijk. Daarom zeggen we: alle dank aan Allah (ﷻ). We zijn Allah (ﷻ) dankbaar. Moge Allah (ﷻ) ons de kracht geven om alle soorten goeds en elke goede daad te verrichten.

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

Laten we over onze goede daden zwijgen alsof ze nooit zijn gebeurd, in shā'a
Llāh.

Wa min Allāhi t-Tawfiq. Al-Fātiḥa.